

# HOROYA

TRAVAIL

JUSTICE

SOLIDARITÉ

25  
FRANCS

● BUREAUX, IMPRIMERIE PATRICE LUMUMBA 2<sup>ème</sup> ETAGE ●

● B. P. 341 — CONAKRY Tél. 51-50 ●

Après le meeting qu'il a tenu a l'issue du C. N. R. à Labé

## Le Secrétaire Général du P.D.G. est arrivé lundi à Dalaba

### Il est attendu à Conakry demain jeudi

Dimanche tous les militants et militantes de Labé ont assisté à la permanence fédérale, à un grand meeting présidé par le secrétaire général du Parti Démocratique le Président Ahmed Sékou Touré, entouré des membres de la direction nationale du Parti et du Gouvernement encore présents à Labé.

Les personnalités présentes étaient notamment : les camarades El-Hadj Saïfoulaye Diallo, ministre d'Etat, Ismaël Touré,

tion, du Tourisme et de l'I.N.R. D.G.

Le meeting de Dimanche s'inscrivait dans une tradition chère à notre Parti, qui fait un devoir aux responsables du Parti et singulièrement à la direction nationale du Parti, de saisir toutes les occasions pour prendre contact avec les militants, les informer des préoccupations du Parti et du Gouvernement, leur rendre compte des travaux des divers organes

matérielles et morales qu'ils ont su créer pour rendre agréable le séjour des membres du C.N.R. et de nos hôtes d'honneur, le Président Ahmed Sékou Touré a exprimé la satisfaction de la direction nationale du Parti pour le grand succès qui a couronné les travaux de la session, qui ont été caractérisés par la hauteur des débats, l'esprit de responsabilité des cadres du Parti, la communauté de soucis des membres du C.N.R., tous mus par une mê-

(Suite page 3)

## Le Bureau fédéral de Mamou a tenu un meeting autour du C.N.R. de Labé

A la veille du C.N.R. de Labé, sous le signe de la Production et de la Productivité. Nos présentes assises, a-t-il encore dit ont pour but de briser le vieux complexe de mystification au profit du mythe du travail. Il s'agit ici, a poursuivi M. Doukouré, de répondre avec objectivité aux questions relatives à la promotion de notre économie.

Abordant par ailleurs la situation politique dans la fédération, le secrétaire fédéral de Mamou, a affirmé qu'il n'y a plus de place à l'irrationnel dans les rapports entre les militants P.D.G. en général et ceux de Mamou en particulier.

Succédant à M. Doukouré, le Bureau Fédéral de Mamou a convoqué les 23 et 24 juillet 1966 dans la salle des conférences du nouveau building une conférence économique. A cette conférence étaient présents outre les commandants d'arrondissements et les chefs des services de la Région, les membres des comités directeurs des 7 sections de la fédération, ainsi que les membres du comité régional de la J.R.D.A. La première séance était placée sous la présidence du gouverneur de région El-Hadj Mory Kéita. Prenant la parole à cette séance, le secrétaire Fédéral M. Aboubakar Doukouré a déclaré que les assises étaient placées

la promotion de notre économie. Succédant à M. Doukouré, le

(Suite page 3)

A Labé, le Secrétaire Général du Parti a décoré de la Croix du Travail MM. Condé Emile et Dombouya Bela, respectivement gouverneur de la R. A. de Labé et de Boffa.

Nos félicitations aux heureux récipiendaires.



ministre du développement économique, Mamouna Touré, Inspecteur Général des pharmacies, Mamad Kaba, Damantang Camara ; N'Famara Keita et Abdouramhane Diallo, respectivement Ministres délégués de la Guinée Maritime, de la Moyenne-Guinée, de la Haute-Guinée, ainsi que Sangaré Toumani, secrétaire d'Etat à la Présidence, chargé de la Justice, Néné Khaly Condette, secrétaire général du Gouvernement et Tibou Tourkara, Haut Commissaire à la Présidence, chargé de l'Informa-

et instances du Parti.

L'occasion ne pouvait être mieux indiquée que ce C.N.R. qui avait inscrit à son ordre du jour, des problèmes d'une importance exceptionnelle pour l'élargissement de la Révolution.

C'est au milieu des applaudissements nourris d'un auditoire de plus de dix mille participants, que le Secrétaire Général du Parti a commencé son exposé.

Après avoir rendu hommage aux militants et responsables de la Fédération de Labé pour la parfaite organisation matérielle des assises et pour les condi-

## Allocution du ministre délégué de la Guinée - Forestière au CNR de Labé M. Keïta N'Famara

Six Fédérations ou Régions, 44 sections ou Arrondissements, 783.942 habitants telle est la physionomie générale de la Guinée Forestière.

Nous nous efforcerons de présenter sommairement dans les pages qui suivent les activités essentielles de cet ensemble politique et économique depuis la

dernière session du Conseil National de la Révolution tenue à Conakry en novembre 1965.

1<sup>o</sup> - Sur le Plan du Parti A - Placement des Cartes

	Beyla	Guéckédou	Kissidou	Macenta	Yomou	N'Zérékoré	TOTAL
Nombre de cartes placées	58.361	70.000	60.000	40.000	20.000	74.000	322.361
Cartes JRDA placées	-	15.000	-	30.000	5.000	50.000	100.000

Il est étonnant que les Fédérations n'aient encore placé aucune carte de la J.R.D.A. depuis le début de l'année.

### B - Activités politiques des Fédérations

#### 1<sup>o</sup> Sur le plan inter-fédéral

Il faut citer en premier lieu la Conférence Economique tenue à N'Zérékoré les 29 et 30 novembre 1965, qui a regroupé le Ministre délégué, le Ministre du Commerce Extérieur et des Banques et quelques hauts fonctionnaires de son département, les Inspecteurs des Affaires administratives et Financières, les secrétaires fédéraux et les Gouverneurs de Régions.

Elle a examiné les problèmes de la Commercialisation des produits, l'organisation du trafic frontalier et l'étude de certains problèmes économiques et administratifs propres à la Guinée Forestière.

Elle s'est déroulée dans d'excellentes conditions.

Toujours sur le plan inter-fédéral, une rencontre a eu lieu le 29 février 1966 à Boola au niveau des Fédérations de Beyla, N'Zérékoré, Macenta et Yomou pour arrêter les modalités de la fourniture des boeufs de boucherie par Beyla aux autres Régions.

Pour les rapports bilatéraux Beyla - N'Zérékoré en ce domaine, les mesures définitives ont été arrêtées lors d'une seconde réunion tenue plus tard à N'Zérékoré sous la présidence du Ministre-Délégué. Aujourd'hui le problème du ravitaillement en viande de boucherie des populations de N'Zérékoré et de Yomou est résolu à la satisfaction des militants. Le prix de cette denrée à même été abaissée à N'Zérékoré du fait de l'efficacité des mesures arrêtées.

Une autre affaire concernant les habitants du village de Kodou (Région administrative de

Guéckédou) qui avaient déserté leur village a été définitivement réglée entre les Fédérations de Kissidougou et Guéckédou.

Les 12, 13 et 14 mai 1966 s'est tenue à Kissidougou une Conférence économique sur le café et le palmier nain présidée par le Bureau Politique National. Au cours de cette Conférence, des normes de production ont été fixées aux Fédérations de la Guinée Forestière et à d'autres Fédérations de la Haute-Guinée pour l'action Café et palmier nain.

En marge de ces assises, deux rencontres ont groupé les représentants des Fédérations de la Délégation pour harmoniser certaines méthodes d'action, discuter de problèmes divers, échanger les tâches économiques imparties.

2<sup>o</sup> - Sur le Plan Fédéral a)Renouvellement des Organismes du Parti

(Suite page 2)

# La Guinée l'Afrique le monde

(Suite de la première page)

C'est en février et mars que les Bureaux Fédéraux ont renouvelé les Bureaux des Comités de base. Ces renouvellements ont précédé de nombreuses conférences populaires d'éducation et d'information des militants et ont permis par ailleurs de régler de petits litiges soulevés çà et là.

Ultérieurement, vers fin mars, les Comités J.R.D.A. de Section ont été mis en place.

Il faut noter ici qu'en certains endroits les renouvellements ont eu lieu, pour le Parti comme pour la J.R.D.A. avant le placement des cartes; ce qui doit être évité à l'avenir.

Aucun incident particulier n'a marqué ces élections à la base. Ce fut l'occasion de mesurer de nouveau le net engagement du Peuple et son adhésion sincère aux principes de la Révolution.

En avril, les délégations du Bureau Politique National conduites l'une par le camarade Elhadj Saïfoulaye Diallo, l'autre par le collègue Moussa Diakité ont procédé à la mise en place des comités Directeurs, des Comités Régionaux de la J.R.D.A. et des Bureaux Fédéraux.

Les opérations électorales se sont passées dans le calme sauf à Macenta où quelques rémous ont été enregistrés. Le malaise a été complètement dissipé dans cette fédération au passage d'une délégation du Bureau Politique National conduite par le camarade secrétaire général.

Le 24 juin dernier, au nom du Bureau Politique National nous avons dissout et renouvelé le Comité Directeur de Kokodou, dans la Fédération de Guéckédou, dont certains membres ont été impliqués dans une grave affaire de trafic frontalier.

Le calme dans lequel se sont déroulées les opérations électorales, l'assurance avec laquelle les électeurs se sont prononcés dans le choix des élus attestent encore une fois le degré de maturité politique atteint par les militants.

## b) Popularisation des mesures prises sur le plan national et au niveau de la Délégation.

A l'issue du C.N.R. tenu à Conakry les 15, 16 et 17 novembre 1965, les Bureaux Fédéraux ont tenu des meetings et des Conférences dans les Sections en vue de populariser les décisions prises en commun et de stigmatiser le complot anti-guinéen.

La journée de vigilance révolutionnaire du 21 novembre 1965 a revêtu une grande ampleur dans toutes les Fédérations. Les Fédérations frontalières ont installé des comités et des brigades de vigilance au niveau des comités de base. Des conférences d'information politique et d'éducation civique ont été tenues plus spécialement dans les villages limitrophes.

Les masses populaires ont été invitées, dans l'ensemble de la Délégation, à redoubler de vigilance afin d'être en mesure de déceler à temps; de dénoncer et de subjurer toute activité subversi-

## Allocution du ministre délégué de la Guinée - Forestière au CNR de Labé

ve.

Par ailleurs au début du mois de Décembre, d'autres Conférences ont été menées par les Fédérations à la suite de la Conférence Economique de Kissidougou et au fur et à mesure des nécessités particulières.

### c) - Les actions de masse.

Sous l'égide des Organismes dirigeants du Parti, les masses populaires ont été à plusieurs reprises amplement mobilisées notamment à l'occasion de cinq grandes manifestations.

La journée de vigilance révolutionnaire du 21 novembre 1965.

La journée de protestation contre la trahison des soldats et des policiers rebelles d'Acra.

La journée nationale de la Femme Guinéenne, le 9 février 1966.

La journée anniversaire de la création de la J.R.D.A. le 26 mars et la Fête du 1er Mai.

Ces mobilisations ont été partout de grands succès. Nous noterons en passant que l'installation d'un Comité Régional des femmes dans la fédération de N'Zérékoré a considérablement facilité la mobilisation des militants. Il est souhaitable que la même mesure soit étendue à d'autres Fédérations.

D'autre part, nul n'ignore les assauts violents de l'impérialisme contre notre Révolution.

Aussi dès la manifestation de ses velleités d'agression, confirmées par des incidents frontaliers dans les Régions de Beyla, N'Zérékoré et Yomou, les responsables politiques et administratifs ont redoublé de vigilance et se sont volontairement soumis à une formation militaire accélérée qui a donné d'excellents résultats.

### Sous-Comité Révolutionnaire

A cause du niveau de la conscience politique des militants et de leur engagement sans défaillance les activités du Sous-Comité Révolutionnaire de la Guinée Forestière ont été de faible importance. Cependant 5 affaires relatives à la sécurité intérieure ont été instruites et transmises au Comité Révolutionnaire à Conakry.

### c) Activité de la J.R.D.A.

#### 10 - Formation Idéologique

Le Bureau Politique National a mis en exergue l'initiative de la Fédération de N'Zérékoré qui a organisé à l'intention de sa jeunesse un séminaire de formation idéologique de 15 jours.

Les jeunes, dirigeants de demain, doivent assimiler la théorie révolutionnaire. On ne peut que rappeler ici l'appel du Bureau Politique National pour que l'exemple de N'Zérékoré soit suivi par les autres Fédérations.

#### 20 - Activité de la J.R.D.A. sur le Plan de la Formation Para-Militaire.

A Beyla et à N'Zérékoré, des dispositions sont prises pour ac-

célerer la formation para-militaire de la jeunesse.

Dans la Fédération de Beyla des nombreux jeunes subissent avec enthousiasme cette formation.

A N'Zérékoré, des dispositions sont prises pour l'extention dans les Sections de la préparation militaire et civique des jeunes.

#### 30 - Activités de la J.R.D.A. sur le Plan de la vigilance: rôle de la milice.

La J.R.D.A. dans son ensemble et la milice populaire en particulier déploient une vigilance toujours accrue dans la lutte contre la hausse des prix d'une part, et le trafic des marchandises d'autre part. Pour la répression des infractions économiques, elles constituent un précieux auxiliaire pour la Douane et les services de Sécurité.

Dans le domaine organisationnel on peut citer en exemple la Fédération de Guéckédou. La milice fédérale comprend: 30 éléments au niveau du chef-lieu, et 10 éléments sûrs et bien choisis dans chaque arrondissement. C'est là que les saisies les plus spectaculaires ont été opérées; elles ont porté sur 7.888 kgrs de café, 56 pièces de tissus, 11 millions de francs de marchandises diverses, et, en juin dernier sur une importante exportation frauduleuse de produits.

Par ailleurs, à Macenta, la milice a fait 7 saisies à l'exportation pour une valeur de 320.642 francs.

A N'Zérékoré où des brigades de vigilance ont été instituées au niveau de tous les comités J.R.D.A. de sections, 64 personnes ont été appréhendées depuis novembre 1965. Elles étaient pour la plupart les producteurs eux-mêmes.

A Lomou, la milice a arrêté 30 Producteurs originaires de Oueya et 55 autres venant du village de Beregnan, qui tentaient de faire sortir chacun 10 à 15 kgrs de café ou de palmiste.

On remarquera ici que si les mesures du 8 novembre ont enrayé dans une large mesure les exportations frauduleuses de nos produits par les commerçants, celles-ci se poursuivent encore, certes à une échelle réduite, par les producteurs eux-mêmes et par de petites qualités.

Il est à espérer que ce mal ira en diminuant compte tenu des efforts d'éducation entrepris le long des frontières et des facilités envisagées pour le ravitaillement des populations riveraines en articles et produits de première nécessité.

Ici comme ailleurs, on ne soulignera jamais assez la nécessité de la formation idéologique des jeunes et des militants en général.

En matière de vigilance l'organisation et la qualité des éléments choisis, même s'ils ne sont pas très nombreux sont plus dé-

terminants que tous les autres facteurs. Quelques miliciens, peu des nombreux jeunes subissent bien éduqués idéologiquement, peuvent être d'un taux d'efficacité élevé.

#### 40 - Activités sur le plan artistique

Les Fédérations de Kissidougou et de Beyla ont terminé leurs compétitions artistiques entre les sections.

Au niveau de toutes les Fédérations, les préparatifs se poursuivent en vue des prochaines rencontres des troupes artistiques au chef-lieu de la Délégation Ministérielle en Septembre prochain.

#### 50 - Activités sur le plan sportif

##### a) - au niveau de la Délégation.

Les 3, 4, 5 et 6 mars 1966, a eu lieu à N'Zérékoré le premier tournoi sportif disputé à l'échelon de la Délégation Ministérielle par des établissements secondaires de la Guinée Forestière. Les compétitions se déroulèrent chez les garçons entre 7 équipes en Football, 7 équipes en Volleyball, 4 équipes en Basketball. Chez les filles, se sont affrontées: 6 équipes en Volleyball; 3 équipes en Basketball.

Le collège-Court de Kissidougou fut le grand vainqueur de ce tournoi en remportant la finale du football, celle du volleyball garçon, et celle du basketball garçon. Les deuxièmes places exéque revinrent à l'Ecole Normale Primaire de Macenta victorieuse en basket-ball fille, et au Collège d'Enseignement Général de Guéckédou gagnant de la finale du volleyball fille.

Il y eut un respect absolu des règles du jeu. Aucun incident ne marqua ces rencontres, ce qui atteste de la conscience sportive de nos jeunes élèves.

Dans le cadre du championnat national de volleyball et de basketball, il a été organisé à N'Zérékoré un tournoi entre les équipes des Fédérations de la Délégation à N'Zérékoré s'est qualifiée dans les deux disciplines.

##### b) - Compétitions sportives inter-fédérales

Les matches aller du championnat national et de la Coupe P.D.G. de football se sont normalement déroulés. Mais lors des matches retour, les forfaits se multiplièrent; certaines équipes ne se présentant même pas aux rencontres. Il en a été de même en basketball et en volleyball.

Il faut rendre hommage à l'équipe fédérale de Guéckédou qui, cette année, comme plusieurs fois déjà, a porté haut le fanion de la Guinée Forestière en allant jusqu'en finale.

Les inconvénients enregistrés dans les compétitions sportives sont dus d'une part, à la précipitation de certaines rencontres précipitation qui ne laisse pas

aux fédérations le temps nécessaire pour leur préparation. D'autre part, la répartition des charges financières n'est pas toujours bien définie entre Conakry et les Fédérations. Celles-ci ont eu à supporter d'importants frais. Beaucoup d'absences lors des tournois sportifs sont dus à ces difficultés financières.

Pour surmonter ces obstacles il faut arriver à clôturer les terrains de sport pour accroître les entrées et les recettes de manière à faire face aux dépenses sans recourir aux budgets des Fédérations. Cette question sera examinée plus à fond à la prochaine Conférence de la Guinée forestière.

### III - La Vie Administrative

Les principales collectivités administratives de la Délégation Ministérielle ont fait l'objet d'une ou de plusieurs vérifications depuis novembre 1965.

#### Action des Inspecteurs

##### 10 - Nombre de tournées d'inspection depuis novembre 1965

- Inspection des A.A.F. ....	4
- Inspection des Impôts ....	3
- Inspection des Banques et Guinexport .....	2
- Inspection des P.T.T. ....	5
- Inspection du Travail ....	2
- Inspection de la Production	5
- Inspection Financier ....	3
- Direction Surêté Nationale	-
- Inspection d'Académie ....	9
Total .....	33

Beaucoup de ces inspections sont complètes, c'est-à-dire qu'elles ont porté sur tous les services intéressés de l'ensemble des Régions de la Délégation.

##### 20 - Constatations et suggestions des Inspections

Elles sont consignées dans des rapports qui sont régulièrement adressés à la Présidence de la République et s'il y a lieu au Département de tutelle.

Les remarques et propositions portent sur les questions suivantes:

##### a) - Le Commandement

Le corps de commandement s'est considérablement amélioré. La conscience sociale de plus en plus aiguisée des responsables fait que les défaillances sont moins nombreuses qu'avant. Il y a une diminution sensible des cas d'arbitraire. La tournée du Bureau Politique National dans toutes les Régions, l'année dernière, a beaucoup aidé à cette mutation qualitative dans la conception du commandement.

La vigilance et le contrôle doivent cependant être toujours de rigueur surtout au niveau des Arrondissements.

##### b) - Le personnel, son perfectionnement

Le Secrétaire Général du Parti Démocratique de Guinée le Président Ahmed Sékou Touré a dit: «Si chaque jour le maître travaillait seulement pendant quelques minutes, à sa culture personnelle; il ne se verrait pas dépassé par son élève qui monte vers le baccalauréat et la licence». Cette vérité est valable non seulement pour le maître,

Suite page 3

# La Guinée l'Afrique le monde

(Suite de la page 2)

mais aussi pour tout travailleur conscient désireux de mieux servir son pays. Compte-tenu de ce facteur moral de la nouvelle réforme de la Fonction Publique qui généralise le système du concours pour atteindre les hiérarchies les plus élevées il faut accroître les moyens de développement de l'instruction et de la formation politique et technique. Aussi est-il urgent d'accélérer la mise en place des bibliothèques populaires.

## c - Finances - Budgets

Il faut saluer un redressement notable enregistré dans les finances régionales, redressement dû à des efforts locaux et surtout à la prise en charge sous forme de prêts aux Régions des factures arriérées de celles-ci antérieures au 31 décembre 1963.

Mais il faut avouer que la situation n'est pas encore redevenue brillante dans certaines Régions.

Les constatations essentielles portent sur un lot encore important de factures impayées, postérieurement à 1963, des prévisions budgétaires exagérées par rapport aux réalités, la faiblesse du pourcentage de recouvrement des impôts et taxes autres que la taxe régionale.

Pour liquider définitivement cette situation, il importe :

**MILITANTS DU  
P.D.G. !  
CONSIDEREZ-  
VOUS COMME  
SOLDATS !  
ORGANISEZ-  
VOUS !  
PRENEZ TOUTES  
LES INITIATIVES  
CREATRICES  
POUR  
CONSOLIDER LES  
BASES DE LA  
REVOLUTION !**

## Le Bureau fédéral de Mamou a tenu un meeting autour du C.N.R. de Labé

(Suite de la première page)

camarade Filloy Raphaël a fait lui, le compte rendu détaillé de la situation financière du Bureau fédéral.

Ensuite le gouverneur de Région, El-Hadj Mory Kéita a pris la parole et a notamment déclaré :

Nous vous demandons d'être précis, de présenter avec sincérité vos réalisations économiques depuis la dernière conférence régionale de Mamou de juin 1966.

Ce qui compte pour le révolutionnaire, c'est d'apporter quelque chose de concret, de palpable, de positif à son pays, à la Révolution, au progrès.

## Allocution du ministre délégué de la Guinée - Forestière au CNR de Labé

10 - que l'on sache une fois pour toutes le montant exact des arriérés et qu'on trouve le moyen de les liquider.

20 - que les prévisions budgétaires soient faites avec austérité. Nous suggérons qu'elles soient basées sur la moyenne de recouvrement des deux dernières exercices en tenant compte bien sûr des modifications intervenues dans l'assiette.

Beaucoup d'irrégularités ont été constatées à propos des frais d'entretien des artistes et sportifs. Dans le principe ces frais relèvent du Budget de la Fédération. Dans la pratique le budget régional intervient largement sous des formes déguisées.

Si cette intervention ne peut être écartée, il vaut mieux légaliser le fait en prévoyant dans le budget régional un chapitre «Subventions aux Troupes Artistiques et Sportives».

Un poste de dépenses délicat : les frais de réception, toutes les prévisions faites jusqu'à maintenant se révèlent nettement au-dessous des réalités quand il s'agit de réceptions populaires à l'occasion par exemple de visites des Chefs d'Etat Etrangers. C'est une des raisons des dépassements budgétaires. Ici les actes doivent serrer de plus près les réalités aussi pour les inscriptions régionales que pour l'aide de l'Etat dans ses dépenses de souveraineté.

Par ailleurs les budgets régionaux sont grévés de lourdes dépenses de personnel, si bien qu'il arrive aux Régions de refuser des Agents souvent très qualifiés et très utiles que leur affecte le Ministère de la Fonction Publique. Ces refus sont motivés par le fait que la solde des fonctionnaires en question n'a pas été prévue au Budget Régional. C'est le cas d'un Ingénieur Agronome qui serait muté

en pleine année budgétaire dans un service régional de la Production avec un indice de solde élevé. Pour pallier à cet inconvénient, il faut revoir le partage des charges entre l'Etat et les Régions en matière de rémunération du personnel des cadres.

Ces suggestions tendent toutes à assainir les finances régionales, et à améliorer leur base.

Mais toutes mesures qu'on prendra seraient encore inopérantes si ne se développe pas une conscience révolutionnaire des responsables en la matière.

Il est toujours facile d'imputer un déficit à la gestion d'un prédécesseur. C'est pourquoi nous estimons que des mesures

sévères doivent être envisagées contre les Ordonnateurs responsables de gaspillage ou de grandes réalisations, même utiles mais dépassant les possibilités financières.

### d) - Banques

Dans le fonctionnement des Banques, il y a peu de choses à signaler. Mais il faut lutter vigoureusement contre la tendance à aliéner la fonction du chèque (qui est un moyen de paiement) pour en faire un instrument du crédit.

### Dans le domaine social

10 - **Physionomie générale de l'Enseignement en Guinée Forestière.**

#### a) - Premier cycle

La Délégation Ministérielle

(A suivre.)

## Le Secrétaire Général du P.D.G. est arrivé lundi à Dalaba Il est attendu à Conakry demain jeudi

(Suite de la première page)

me volonté d'accroître chaque jour les moyens de la Révolution.

Puis, dans un langage à la fois simple et imagé, le Président Ahmed Sékou Touré s'est longuement étendu sur les problèmes du travail, du développement ; sur l'important problème de l'éducation de notre jeunesse liée aux objectifs politiques et économiques de la Révolution, sur l'organisation et les tâches imparties à la milice populaire et aux brigades du service civique.

Abordant l'importante décision du C.N.R. relative à la création des collèges d'enseignement rural, le Secrétaire général du Parti a précisé. Nous citons : «Si nous aimons notre peuple et notre jeunesse, nous devons nous sentir obligés de créer pour leur épanouissement, les meilleures conditions de vie répondant aux mille et une exigences de cet épanouissement.

Procédant ensuite à une critique de l'enseignement colonial, le Secrétaire général du P.D.G. a précisé les objectifs de l'école nouvelle de Guinée qui doit être un instrument de promotion générale du peuple par la formation de citoyens producteurs, aptes à résoudre à tous moments et à tous les niveaux, l'ensemble des problèmes que pose la transformation de notre pays en un pays moderne et développé.

Le collège d'enseignement rural et les brigades civiques répondent à ces exigences ; celles de former des femmes et des hommes nouveaux conscients, instruits, soudés et dévoués à notre peuple.

Dans sa brillante intervention fréquemment interrompue d'ovations nourries, le leader de la Révolution guinéenne a su, une fois de plus, aborder les mille et un aspects de l'action

et des options révolutionnaires de notre grand Parti.

L'attention soutenue des militants et des responsables, les fréquentes ovations qui ont coupé l'intervention ainsi que l'intérêt manifeste qui se lisait à travers les attitudes des auditeurs, ont témoigné leur adhésion unanime aux grandes idées exposées avec maîtrise et simplicité, par le Secrétaire général du P.D.G.

Ainsi s'est terminée dimanche à 14 h 30, le grand meeting organisé par la Direction Nationale du Parti, à l'issue de la première session 1966 du Conseil National de la Révolution, dont les importantes décisions feront

date dans l'Histoire de notre Révolution.

Signalons que le Secrétaire général du Parti est arrivé aujourd'hui en fin de matinée à Dalaba dans le cadre d'une tournée à travers la Moyenne Guinée.

Notons enfin que la délégation de l'Etat frère de Sierra Leone conduite par l'honorable Maïgore Kallone est rentrée aujourd'hui peu après treize heures à Conakry par l'avion de commandement du chef de l'Etat.

Cette délégation on le sait, avait assisté aux assises de la première session du Conseil National de la Révolution.

## La semaine artistique et sportive à Beyla

Si sur le plan international l'actualité sportive est dominée par la phase finale de la Coupe du monde de football, dans la fédération de Beyla, c'est la semaine artistique et sportive qui a retenu ces derniers jours l'attention de la population.

En effet, du dimanche 10 au samedi 16 juillet dernier les compétitions sportives et artistiques placées sous la présidence d'honneur du bureau fédéral ont été au centre de toutes les conversations. Rompant avec sa quiétude habituelle, la ville de Beyla a grouillé de monde, vivant la joie populaire des grands jours.

Les après-midi, de quinze heures à dix-huit heures, une foule nombreuse et multicolore se pressait autour du stade pour admirer, et encourager les exploits de nos jeunes joueurs venus de tous les arrondissements composant la région administrative de Beyla. Ceux-ci, prenant très au sérieux leur rôle,

pour ne pas décevoir un public aussi attentif qu'enthousiaste ont confectionné de leur mieux sur le terrain un jeu correct et assez plaisant. Leur discipline a suscité beaucoup d'espoir dans les milieux dirigeants.

Toutes les rencontres de la semaine ont, à cet égard, été révélateur. Ils ont en effet confirmé l'opinion selon laquelle les sections de l'intérieur peuvent constituer dans un proche avenir d'importantes pépinières de sportifs pour l'équipe régionale.

Les deux premiers matches du tournoi ont donné les résultats suivants :

**Premier match :** l'équipe de Sokourala a battu celle de Gbesoba par le score étroit de 2 buts à 1 après une partie très équilibrée.

**Deuxième match :** l'équipe de l'arrondissement de Boola a disposé facilement de celle de Samana par le score sévère de 12 buts à 0.

# HOROYA

TRAVAIL — JUSTICE — SOLIDARITE

Organe  
Quotidien  
du Parti  
Démocratique  
de Guinée

COMPTE CHEQUES POSTAUX (C.C.P.) 7770  
BANQUE CENTRALE R. G. (B.C.R.G.) 32-34-58

## Mme Hadja Mafori Bangoura est arrivée à Moscou

Hadja Mafori Bangoura membre du B.P.N. et présidente des femmes du P.D.G. séjourne depuis vendredi dans la capitale soviétique à la tête d'une importante délégation des responsables du Parti.

La première militante du P.D.G. restera près d'un mois en Union Soviétique sur invitation du Parti communiste soviétique.

D'autre part la troupe nationale «Djoliba» séjourne actuel-

lement à Moscou en Union soviétique.

Ainsi que nous le cable notre correspondant Ibrahim Khalilou Diaré, depuis vendredi après-midi l'Hotel «Jeunesse» de Moscou connaît une vive animation du fait de la présence des soixante artistes du ballets Djoliba.

Djoliba donnera deux représentations dans la capitale soviétique.

## Après la coupe du Monde de Football Les COREENS méritent la TOISON D'OR

Si les deux défaites du Brésil devant la Hongrie et le Portugal ont été, à Londres, deux résultats surprenants, l'élimination de l'Italie par la Corée du Nord a représenté bien plus que cela. En effet, si le Portugal et la Hongrie sont deux équipes bien connues, ayant un riche palmarès dans le football international, la Corée du Nord n'était jusqu'à présent qu'une équipe mystérieuse et quasi inconnue dont la plupart des spécialistes se moquèrent et même après leur premier match de cette Coupe du Monde contre l'U.R.S.S.

Et voilà que ces inconnues éliminèrent inattendument la «Squadra Azzura» italienne, ancienne double championne du monde, cotée avant le début du tournoi comme la meilleure équipe européenne ayant écrasé tous ses adversaires dans les matches de préparation.

Que s'était-il passé avec les Italiens? Sûrs d'eux-mêmes, ils avaient continué à jouer de la même manière nonchalante que lors de leurs rencontres précédentes et cette fois-ci c'était la fin. Un enthousiasme coréen débordant, un public anglais qui encourageait pratiquement les Asiatiques et la blessure du capitaine Bulgarelli à la 33<sup>e</sup> minute, le but de l'avant-centre Pak Seung Zin à la 42<sup>e</sup> minute et ce fut le coup de grâce. L'Italie était out, sauf une grande surprise (qui ne s'était d'ailleurs jamais réalisée) de la part du Chili.

Les journaux anglais se bécotaient à donner un simple compte-rendu du match. Sauf le «Daily Express» assura que «ces Coréens méritent la Toison d'or».

### La Tragédie brésilienne

Le «onze national» qui a représenté cette année le Brésil n'avait plus rien de commun avec les champions du monde qui détenaient ce titre depuis huit ans. Seulement le nom est resté. Les vétérans Gylmar, Santos, Belleni et Garincha ont

vieilli et pour le match contre le Portugal, les dirigeants de l'équipe les avaient mis sur la touche.

Les joueurs remplaçants furent loin de leur classe. Pour comble de malheur, Pélé, légèrement blessé dès le début fut tout le temps culbuté pour son «ombre» le portugais Collunna. A la 25<sup>e</sup> minute liquidé pour le reste du match, le pauvre Pélé terminait la rencontre à l'extrême gauche. De l'autre côté du terrain le nouveau roi, Eusobio, faisait la loi. Après vingt minutes de jeu, le Portugal menait par 2 buts à 0 par les buts de Simoes et Eusobio. Rildo apporta une lueur d'espérance au Brésil, en marquant un but au début de la seconde mi-temps, mais Eusobio acheva les «cariocas» par son deuxième but vers la fin de la partie.

Et ainsi, le Brésil était virtuellement chassé de la Coupe du Monde.

Cependant à Rio de Janeiro, le 19 Juillet restera dans les annales du football brésilien comme une journée de deuil, qui vit s'écrouler comme un château de cartes, une réputation d'invincibilité que l'on croyait granit.

L'équipe nationale verte et or venait de connaître à Liverpool une fin sans éclat, sans tambour, ni trompette, dont elle se relèvera difficilement d'ici 1970.

### Le Ballon de Souvenir

Un joueur de l'équipe allemande, battue à Wembley par les anglais en finale de la Coupe du Monde a emporté comme souvenir de Londres le ballon que les footballeurs se disputèrent au cours du match...

A la fin de la partie le ballon avait mystérieusement disparu. Cette nuit, l'un des avants allemands, Haller, l'a exhibé soudain, déclarant: «il est à moi. Je demande à tous les joueurs anglais, portugais et soviétiques de la signer et je l'emporterai chez moi en souvenir».

## Message de Mme André Touré à la Panafricaine des femmes

A l'occasion de la journée de la panafricaine des femmes célébrée dimanche, Mme André Touré, épouse du Chef de l'Etat Guinéen a adressé au Secrétariat Général de la Panafricaine des femmes le message suivant :

A l'occasion de la journée de la Panafricaine des Femmes, j'ai l'honneur de vous adresser nos chaleureuses félicitations au nom des femmes Guinéennes ainsi qu'en mon nom personnel. Nous souhaitons pleins succès à notre mouvement pour la libération totale de la femme africaine en général et particulièrement de nos soeurs qui combattent présentement aux côtés de leurs frères pour la libération de leur pays du joug de l'impérialisme et du néo-colonialisme.

Nous formulons le vœu que les femmes africaines s'unissent de plus en plus pour le renforcement des forces démocratiques au sein de l'Organisation de l'Unité Africaine, seul espoir des peuples Africains.

Vive la Panafricaine des Femmes  
Vive l'O.U.A.

Signé : Mme André Sékou Touré

## Compte rendu du C N R de Labé devant les cadres politiques de Conakry I

Lundi à 17 heures une importante réunion a groupé autour du Bureau Fédéral de Conakry I les Cadres Politiques de la Fédération dont notamment :

Les membres des comités directeurs des sections

Les membres des comités régionaux des Jeunes et des femmes

Les membres des comités féminins des sections.

Les Présidents et Présidentes des comités de base et d'Entreprise.

L'ordre du jour exclusivement consacré au compte-rendu du C.N.R. de Labé a retenu dès l'ouverture de la séance l'attention de l'assistance.

L'orateur, le camarade Mohamed Bangoura Kassory, après avoir fait un tour d'horizon complet du déroulement des travaux du Conseil National de la Révolution a entre autres insisté sur le caractère révolutionnaire des décisions prises. Après avoir commenté le discours d'ouverture du secrétaire général, les différents rapports, le camarade Mohamed Kassory Bangoura a donné en langues nationale sous-sou de larges explications sur les travaux du Conseil National de la Révolution et particulièrement sur la résolution générale.

A la suite de cet exposé, la Conférence a enregistré avec satisfaction les succès des travaux du C.N.R. de Labé dont le haut niveau politique constitue une victoire de la Révolution Guinéenne sur l'Impérialisme.

La conférence dans élan d'enthousiasme a donné son adhésion totale aux décisions du C.N.R. et réaffirmé sa volonté de tout mettre en oeuvre pour leur application immédiate et intégrale.

La conférence rend un vibrant hommage au Bureau Politique National pour les victoires déjà remportées et les nouvelles méthodes de travail arrêtées par le C.N.R. de Labé pour le triomphe de la Révolution.

A cette occasion, la conférence pour marquer l'adhésion totale des militants et militantes de Conakry I a décidé de réserver un accueil chaleureux et enthousiaste au secrétaire général du Parti Démocratique de Guinée à son retour dans la capitale le 4 août 1966.

Notons que cette conférence fait partie d'une série de séances de travail du bureaux fédéral de Conakry I qui entame ainsi l'explication des décisions du C.N.R.

## LE MONDE EN BREF

La Havane. A partir de 1970 pendant dix ans, l'Amérique du Sud sera balayée par les révolutions, a déclaré le Commandant Fidel Castro qui s'adressait mardi soir à quelque trois cent mille personnes à la place de la Révolution, à la Havane, à l'occasion du treizième anniversaire du soulèvement armé contre le régime féodal Batista.

S'élevant contre le manque révolutionnaire en Amérique du Sud, le chef du gouvernement cubain a déclaré que dans cette région du monde les Pseudo-révolutionnaires et défaitistes sont les meilleurs alliés de l'impérialisme.

Il a qualifié les présidents Castello-Branco du Brésil et Ongania d'Argentine de «gorilles».

D'après les dépositions des divers accusés, il ressort que l'Abbé Youlou et Mme Bangadela, revêtues d'une tenue militaire, avaient pris place dans une Land Rover avec plusieurs soldats dont le sergent chef Matoko.

Baltimore. D'importants renforts de police ont été envoyés dans le quartier noir de Baltimore, où des groupes de jeunes ségrégationnistes blancs ont causé des désordres.

On ne signale pas, pour le moment, d'échauffourées, mais plusieurs arrestations ont été opérées.

Les jeunes gens avaient assisté, un peu plus tôt, à une réunion en plein air au cours de laquelle des orateurs les avaient ex-

hortés à «se poser en défenseurs des droits de l'homme blanc».

Arrivés dans le quartier noir, les jeunes ségrégationnistes ont donné la chasse aux passants.

Les évêques catholiques du Sud de l'Afrique viennent de rendre publique une lettre pastorale condamnant la discrimination raciale dans laquelle ils voient une grave violation de la dignité de la personne humaine.

Les trente et un prélats venus d'Afrique du Sud, du Sud-Ouest Africain, du Basutoland, du Swaziland et du Bechuanaland qui s'étaient réunis à Pretoria demandent qu'une solution équitable soit trouvée au problème des relations raciales avec la coopération de toutes les communautés chrétiennes.

Les évêques, dont la lettre a été rendue publique mardi, sont d'avis que le droit naturel de libre association entre hommes ne peut être dénié au nom de principes raciaux. Ils demandent un réexamen du problème des relations raciales en Afrique du Sud et ajoutent que les textes adoptés lors du récent concile du Vatican, et notamment le texte sur «l'Eglise dans le monde moderne, leur serviront de ligne de conduite» pendant de nombreuses années à venir.

Salisbury. 31 étudiants dont 29 Africains ont été exclus jusqu'au 18 septembre du collège universitaire de Salisbury à la suite des manifestations dirigées

récemment contre le gouvernement lors de la distribution des prix. Une cinquantaine d'étudiants avaient hué les ministres.

Bamako. Une délégation économique de la R.A.U., conduite par M. Mohamed Zulficar Ali, sous secrétaire d'Etat au ministère de l'Economie et du Commerce extérieur, est arrivé lundi après midi à Bamako.

«Je suis venu au Mali pour renforcer les relations économiques entre nos deux pays, et trouver les moyens d'augmenter les échanges commerciaux entre eux», a déclaré M. Mohamed Zulficar Ali. La délégation de la R.A.U. doit rester 4 à 5 jours au Mali, elle se rendra ensuite au Niger.

Dar Es-Salam — Le journal «nationalist» rapporte que Oscar Kambouna, ministre Tanzanien de l'administration régionale et secrétaire général de l'Union nationale africaine de Tanganyika, a exhorté le peuple tanzanien à promouvoir l'esprit de confiance en soi pour développer son économie nationale.

S'adressant aux dirigeants locaux du parti et de la jeunesse à Tabora, Tanzanie centrale, il a indiqué que la Tanzanie a toutes les ressources fondamentales pour le développement de son économie nationale.

Le ministre a ajouté qu'aucun développement ne pourra être obtenu sans les efforts du peuple, la Tanzanie à un sol fertile et de riches ressources. Il a exhorté le peuple à redoubler d'efforts pour obtenir de succès plus grands.